

**17903** LLEI ORGÀNICA 12/1991, de 10 de juliol, sobre modificació dels articles 411, 412, 413, 414, 415, 702 i 703 de la Llei d'enjudiciament criminal. («BOE» 165, d'11-7-1991.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica,

Sapiguen: Que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

#### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La Constitució de 1978 instaura una nova concepció d'Espanya com a «Estat social i democràtic de dret», sota la forma política de la monarquia parlamentària, i reconeix i garanteix el dret a l'autonomia de les nacionalitats i regions que la integren.

L'organització territorial de l'Estat que el desplegament del text constitucional implica exigeix la reforma dels preceptes que no s'ajusten als seus principis.

En aquest sentit, aquesta Llei té la finalitat d'adequar a la nova configuració constitucional de l'Estat els articles de la Llei d'enjudiciament criminal que regulen la concurrència de determinades persones a les crides judicials per raó de l'estatus que ocupen dins de l'estructura de l'Estat; de la mateixa manera a la modificació que van introduir en aquesta matèria l'article 580 de la Llei orgànica 9/1980, que va aprovar el Codi de justícia militar, i l'article 172 de la Llei orgànica 2/1989, processal militar, en superar les omissions que també contenia la Llei d'enjudiciament criminal en relació amb la jurisdicció militar.

#### Article únic.

Es modifiquen els articles 411, 412, 413, 414, 415, 702 i 703 de la Llei d'enjudiciament criminal, que queden redactats de la manera següent:

#### «Article 411.

S'exceptuen del que disposa l'article anterior el rei, la reina, els seus consorts respectius, el príncep hereu i els regents del Regne.

També estan exempts del deure de declarar els agents diplomàtics acreditats a Espanya, en tot cas, i el personal administratiu, tècnic o de servei de les missions diplomàtiques, així com els seus familiars, si hi concorren els requisits exigits en els tractats.

#### Article 412.

1. També estan exemptes de concórrer a la crida del jutge, però no de declarar, i ho poden fer per escrit, les altres persones de la família reial.

2. Estan exempts de concórrer a la crida del jutge, però no de declarar, i poden informar per escrit sobre els fets de què tinguin coneixement per raó del seu càrrec:

1. El president i els altres membres del Govern.
2. Els presidents del Congrés dels Diputats i del Senat.
3. El president del Tribunal Constitucional.
4. El president del Consell General del Poder Judicial.
5. El fiscal general de l'Estat.
6. Els presidents de les comunitats autònomes.

3. Si és convenient rebre declaració d'alguna de les persones a què es refereix l'apartat 2 anterior sobre qües-

tions de les quals no hagi tingut coneixement per raó del càrrec, aquesta s'ha de prendre en el domicili o despatx oficial.

4. Els qui hagin exercit els càrrecs a què es refereix l'apartat 2 d'aquest article també estan exempts de concórrer a la crida del jutge, però no de declarar, i poden informar per escrit sobre els fets de què hagin tingut coneixement per raó del seu càrrec.

5. Estan exempts també de concórrer a la crida del jutge, però no de declarar, i ho poden fer en el seu despatx oficial o a la seu de l'òrgan del qual siguin membres:

1. Els diputats i senadors.
2. Els magistrats del Tribunal Constitucional i els vocals del Consell General del Poder Judicial.
3. Els fiscals de sala del Tribunal Suprem.
4. El defensor del Poble.
5. Les autoritats judicials de qualsevol ordre jurisdiccional de categoria superior a la del que rebí la declaració.
6. Els presidents de les assemblees legislatives de les comunitats autònomes.
7. El president i els consellers permanents del Consell d'Estat.
8. El president i els consellers del Tribunal de Comptes.
9. Els membres dels consells de Govern de les comunitats autònomes.

10. Els secretaris d'Estat, els subsecretaris i assimilats, els delegats del Govern a les comunitats autònomes i a Ceuta i Melilla, els governadors civils i els delegats d'Hisenda.

6. Si es tracta de càrrecs la competència dels quals està limitada territorialment, només és aplicable l'exempció corresponent respecte de les declaracions que s'hagin de rebre en el seu territori, llevat dels presidents de les comunitats autònomes i de les seves assemblees legislatives.

7. Pel que fa als membres de les oficines consulars, cal atènyer-se al que disposen els convenis internacionals en vigor.

#### Article 413.

Per rebre la declaració a què es refereix l'apartat 3 de l'article anterior, el jutge ha de passar al domicili o despatx oficial de la persona concernida, amb avís previ, i li ha d'assenyalar dia i hora.

El jutge ha de procedir de la mateixa manera per rebre la declaració d'alguna de les persones a què es refereix l'apartat 5 de l'article anterior, quan aquesta hagi de tenir lloc al seu despatx oficial o a la seu de l'òrgan del qual siguin membres.

#### Article 414.

La resistència de qualsevol de les persones a què es refereixen els apartats 3 i 5 de l'article 412 a rebre en el seu domicili o residència oficial el jutge, o a declarar tot el que sàpiga sobre el que els preguntí respecte als fets del sumari, s'ha de posar en coneixement del Ministeri Fiscal per als efectes que siguin procedents.

Si les persones esmentades a l'apartat 7 d'aquest article incorren en la resistència expressada, el jutge ho ha de comunicar immediatament al Ministeri de Justícia, ha de remetre testimoni instructiu i abstenir-se de qualsevol procediment respecte a aquestes fins que el ministre li comuniqui la resolució que es dicti sobre el cas.

#### Article 415.

Han de ser invitades a prestar la declaració per escrit les persones esmentades al paràgraf segon de l'article 411

i a l'apartat 7 de l'article 412, i amb aquesta finalitat s'ha de remetre al Ministeri de Justícia, amb comunicació atenta per al d'Afers Exteriors, un interrogatori que compregui tots els aspectes que s'hagin de respondre, a fi que ho puguin fer per la via diplomàtica.

Article 702.

Tots els qui, d'acord amb el que disposen els articles 410 a 412 inclusivament, estiguin obligats a declarar ho han de fer presentant-se davant del Tribunal, sense cap altra excepció que les persones esmentades a l'apartat 1 de l'article 412, les quals ho poden fer per escrit.

Article 703.

Malgrat el que disposa l'article anterior, si les persones esmentades a l'apartat 2 de l'article 412 han tingut

coneixement per raó del seu càrrec dels fets de què es tracta, poden consignar-ho per mitjà d'un informe escrit, el qual s'ha de llegir immediatament abans de procedir a l'examen dels altres testimonis.

No obstant això, en tractar dels supòsits previstos en els apartats 3 i 5 de l'article 412, la citació com a testimonis de les persones a què aquests es refereixen s'ha de fer de manera que no pertorbi l'exercici adequat dels seus càrrecs.»

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica i que la facin complir.

Madrid, 10 de juliol de 1991.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
FELIPE GONZÁLEZ MÁRQUEZ